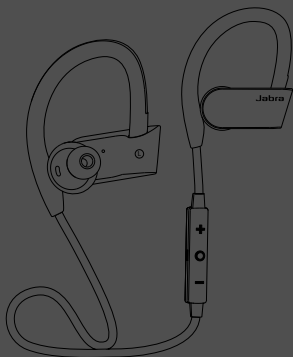


Jabra®

# JABRA SPORT PACE WIRELESS



Instrukcja obsługi

[jabra.com/sportpace](https://jabra.com/sportpace)

A BRAND BY

**GN Netcom**

---

© 2015 GN Netcom A/S. Wszelkie prawa zastrzeżone. Jabra® jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy GN Netcom A/S. Wszystkie pozostałe znaki towarowe użyte w niniejszym dokumencie są własnością odpowiednich podmiotów. Znak słowny i logo Bluetooth® są własnością firmy Bluetooth SIG Inc. i ich wykorzystywanie przez firmę GN Netcom A/S podlega licencji. (Wygląd i dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia).

---

WYPRODUKOWANO  
W CHINACH  
MODEL: OTE24



---

**Deklarację zgodności** można znaleźć na stronie internetowej  
[www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity](http://www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity)

# SPIS TREŚCI

|   |    |
|---|----|
| 1. WITAMY.....  | 4  |
| 2. INFORMACJE OGÓLNE<br>O SŁUCHAWKACH .....             | 5  |
| 2.1 DOŁĄCZONE AKCESORIA                                 |    |
| 3. SPOSÓB NOSZENIA .....                                | 7  |
| 3.1 WYMIANA WKŁADEK DO UCHA                             |    |
| 3.2 UŻYWANIE ZACISKU PRZEWODU                           |    |
| 4. ŁADOWANIE SŁUCHAWEK.....                             | 9  |
| 4.1 STAN BATERII  |    |
| 5. PODŁĄCZANIE .....                                    | 10 |
| 5.1 ŁĄCZENIE Z NOWYM LUB DRUGIM TELEFONEM<br>KOMÓRKOWYM |    |
| 6. APLIKACJA JABRA SPORT LIFE.....                      | 11 |
| 7. OBSŁUGA .....  | 12 |
| 7.1 POŁĄCZENIA I MUZYKA                                 |    |
| 7.2 TRENING   |    |
| 7.3 OBSŁUGA WIELU POŁĄCZEŃ                              |    |
| 8. POMOC.....   | 16 |
| 8.1 CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA                             |    |
| 8.2 KONSERWACJA SŁUCHAWEK                               |    |
| 9. DANE TECHNICZNE .....                                | 17 |

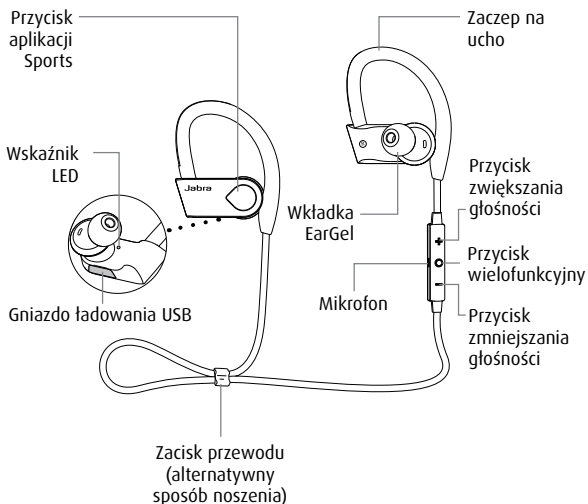
# 1. WITAMY

Dziękujemy za wybranie słuchawek Jabra Sport Pace Wireless. Życzymy przyjemnego użytkowania!

## **CECHY PRODUKTU JABRA SPORT PACE WIRELESS**

- Współpracuje ze wszystkimi urządzeniami Bluetooth® – telefonami, komputerami, tabletami itp.
- Aplikacja Jabra Sport Life do zarządzania treningami
- Obsługa muzyki i połączeń bezpośrednio z słuchawek

## 2. INFORMACJE OGÓLNE O SŁUCHAWKACH



## 2.1 DOŁĄCZONE AKCESORIA

---

Wkładki do ucha



Duże



Średnie



Małe

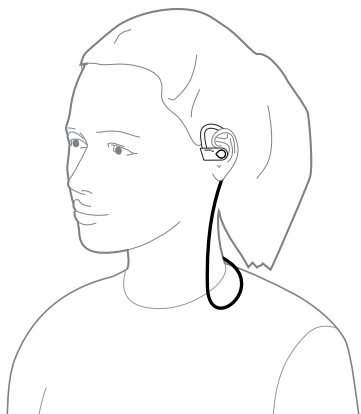


Zaciski przewodu



Przewód micro-USB

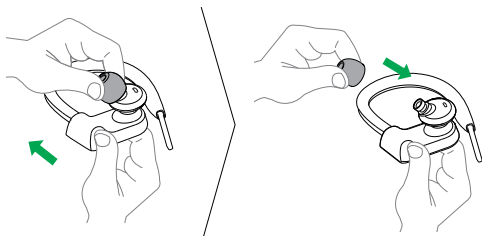
## 3. SPOSÓB NOSZENIA



### 3.1 WYMIANA WKŁADEK DO UCHA

---

Aby zapewnić odpowiedni odbiór dźwięku, spróbuj różnych rozmiarów wkładek do ucha. Wkładki powinny być komfortowo i ciasno dopasowane do ucha.

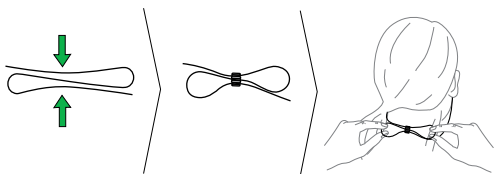


## 3.2 UŻYWANIE ZACISKU PRZEWODU

---

Założ zacisk na przewód, a następnie dostosuj długość w celu optymalnego dopasowania.

### STANDARDOWY SPOSÓB NOSZENIA



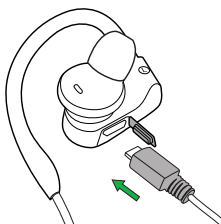
### PROSTY SPOSÓB NOSZENIA





## 4. ŁADOWANIE SŁUCHAWEK

Zdejmij osłonę ładowania na lewej słuchawce, aby odsłonić gniazdo ładowania USB. Podłącz dowolny przewód USB lub ładowarkę do gniazda ładowania USB, a następnie podłącz zasilanie, aby rozpocząć ładowanie.



Całkowity czas ładowania słuchawek wynosi ok. 2 godzin. W przypadku rozładowania baterii szybkie ładowanie przez 15 min pozwoli słuchać muzyki lub rozmawiać przez godzinę.

**UWAGA:** Ładując słuchawki za pośrednictwem komputera, należy sprawdzić, czy gniazda USB komputera obsługują ładowanie.

### 4.1 STAN BATERII

---

Dotknij przycisku zwiększania lub zmniejszania głośności, kiedy nie prowadzisz rozmowy i nie słuchasz muzyki, aby uzyskać informacje o stanie baterii.

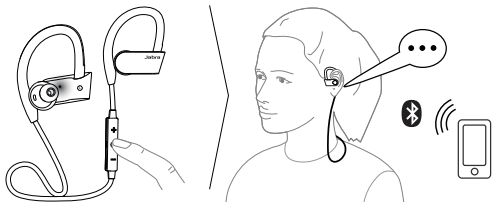
## 5. PODŁĄCZANIE

Gdy słuchawki Jabra Sport Pace Wireless są włączane po raz pierwszy, automatycznie nawiązują połączenie z dowolnym telefonem komórkowym z włączoną funkcją Bluetooth.

### 5.1 ŁĄCZENIE Z NOWYM LUB DRUGIM TELEFONEM KOMÓRKOWYM

---

1. Wyłączenie zestawu słuchawkowego.
2. Naciśnij i przytrzymaj (5 s) przycisk **wielofunkcyjny**, aż wskaźnik na lewej słuchawce zacznie błyskać na zielono, a potem na niebiesko. Następnie zwolnij przycisk.
3. Postępuj zgodnie z komunikatami głosowymi, aby nawiązać połączenie z telefonem komórkowym.

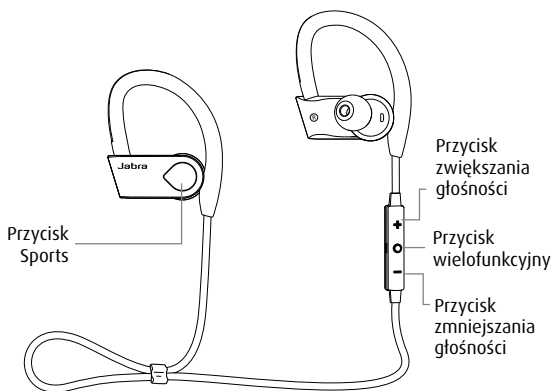


## 6. APLIKACJA JABRA SPORT LIFE

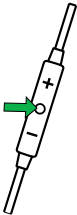
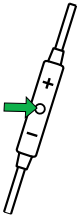
Aplikacja Jabra Sport Life jest dostępna bezpłatnie i umożliwia tworzenie, śledzenie oraz dostosowywanie planów treningowych, odsłuchiwanie komunikatów dotyczących treningu i dużo więcej.



## 7. OBSŁUGA



## 7.1 POŁĄCZENIA I MUZYKA

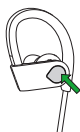
| FUNKCJA  | DZIAŁANIE  |
|--|--|
| Włączanie/<br>wyłączenie   | Naciśnij i przytrzymaj (3 s)<br>przycisk <b>wielofunkcyjny</b> aż<br>wskaźnik LED zacznie błyskać  |
|  Odtwarzanie/<br>wstrzymywanie<br>odtwarzania | Dotknij <b>przycisku<br/>wielofunkcyjnego</b>  |
| Odbieranie/<br>kończenie<br>połączenia   | Dotknij <b>przycisku<br/>wielofunkcyjnego</b>  |
| Odrzucanie<br>połączenia   | Dwukrotnie dotknij przycisku<br><b>wielofunkcyjnego</b>  |
| Ponowne<br>wybieranie<br>ostatniego<br>numeru  | Dwukrotnie dotknij przycisku<br><b>wielofunkcyjnego</b> , gdy<br>prowadzisz rozmowę  |
| Regulacja<br>głośności   | Dotknij przycisku <b>zwiększania<br/>głośności</b> lub <b>zmniejszania<br/>głośności</b>   |
|  Wyciszenie                                  | Dotknij jednocześnie przycisków<br><b>zwiększania głośności</b><br>i <b>zmniejszania głośności</b>   |
| Przewijanie<br>utworów   | Naciśnij i przytrzymaj (2 s)<br>przycisk <b>zwiększania głośności</b><br>lub <b>zmniejszania głośności</b>                                       |
| Stan baterii   | Dotknij przycisku <b>zwiększania<br/>głośności</b> lub <b>zmniejszania<br/>głośności</b> , kiedy nie prowadzisz<br>rozmowy i nie słuchasz muzyki |

## 7.2 TRENING

---

Gdy słuchawki są używane wraz z aplikacją Jabra Sport Life, można kontrolować trening i odsłuchiwać komunikaty treningowe, naciskając przycisk **Sports** na lewej słuchawce.

### PRZED TRENINGIEM



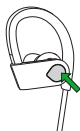
Uruchomienie aplikacji Sport

Dotknij przycisku **Sports**

Rozpoczęcie treningu

Naciśnij i przytrzymaj (1 s) przycisk **Sports**

### PODCZAS TRENINGU



Wstrzymywanie/  
wznawianie treningu

Naciśnij i przytrzymaj (1 s) przycisk **Sports**

Odsłuchiwanie komunikatów treningowych

Dotknij przycisku **Sports**

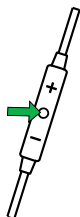
Włączanie/  
wyłączenie komunikatów treningowych

Dwukrotnie dotknij przycisku **Sports**

## 7.3 OBSŁUGA WIELU POŁĄCZEŃ

Słuchawki mogą obsługiwać wiele połączeń jednocześnie.

| FUNKCJA   | DZIAŁANIE   |
|---|---|
| Zakończenie bieżącego połączenia i odbieranie połączenia przychodzącego | Dotknij przycisku <b>wielofunkcyjnego</b>                   |
| Przełączanie między połączeniem wstrzymanym, a aktywnym                 | Naciśnij i przytrzymaj (2 s) przycisk <b>wielofunkcyjny</b> |
| Wstrzymanie aktualnego połączenia i odebranie połączenia przychodzącego | Naciśnij i przytrzymaj (2 s) przycisk <b>wielofunkcyjny</b> |
| Odrzucenie połączenia przychodzącego podczas prowadzenia rozmowy        | Dwukrotnie dotknij przycisku <b>wielofunkcyjnego</b>        |



# 8. POMOC

## 8.1 CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

---

Zestaw najczęściej zadawanych pytań można znaleźć pod adresem [jabra.com/sportpace](https://jabra.com/sportpace)

## 8.2 KONSERWACJA SŁUCHAWEK

---

- Słuchawki należy na czas przechowywania wyłączyć i odpowiednio zabezpieczyć.
- Należy unikać przechowywania w temperaturach ekstremalnych (powyżej 65°C lub poniżej -10°C). Może to skrócić okres eksploatacji baterii i źle wpłynąć na działanie słuchawek.



## 9. DANE TECHNICZNE

| JABRA SPORT PACE WIRELESS       | SPECYFIKACJA  |
|---------------------------------|---|
| Masa:                           | 22 g  |
| Wymiary:                        | wys. 18 mm x szer. 21 mm x dł. 32 mm  |
| Mikrofony:                      | mikrofon MEMS   |
| Głośniki:                       | głośnik dynamiczny 6 mm   |
| Zasięg działania:               | 10 m (zależnie od modelu telefonu)  |
| Wersja Bluetooth:               | 4.0   |
| Parowanie urządzeń:             | do 8 urządzeń, połączenie z dwoma urządzeniami jednocześnie (MultiUse™)                     |
| Obsługiwane profile Bluetooth:  | A2DP (v1.2), profil głośnomówiący (v1.6), profil zestawu słuchawkowego (v1.2), AVRCP (v1.4) |
| Czas rozmów/odtwarzania muzyki: | do 5,5 godzin   |
| Czas czuwania:                  | do 10 dni   |
| Temperatura pracy:              | od -10°C do 55°C  |
| Temperatura przechowywania:     | od -10°C do 65°C  |
| Kod dostępu parowania lub PIN:  | 0000  |

